

Presennol

Y Cynghorydd JC Spanswick – Cadeirydd

E L P Caparros  
J Lynch-Wilson

P Davies  
B Stephens

S J Griffiths

G John

Ymddiheuriadau am Absenoldeb

G Hopkins a/ac C Stallard

Swyddogion:

Mark Galvin  
Joanna Hamilton  
Michael Pitman  
Eilish Thomas

Uwch Swyddog Gwasanaethau Democrataidd - Pwyllgorau  
Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a Cofrestrydd  
Swyddog Gwasanaethau Democrataidd – Pwyllgorau  
Rheolwr Cyllid – Rheoli Ariannol a Chau

1. ETHOL CADEIRYDD (O AELODAU CYNGOR BWRDEISTREF SIROL PEN-Y-BONT  
AR OGWR)

PENDERFYNWYD:

Cytunodd yr aelodau drwy benderfyniad unfrydol fod y  
Cynghorydd JC Spanswick yn cael ei ethol yn Gadeirydd  
Cyd-bwyllgor Amlogfa Llangrallo am y flwyddyn ddilynol.

Yna, cadeiriodd Y Cynghorydd Spanswick weddill y cyfarfod.

2. ETHOL IS-GADEIRYDD (ODDI WRTH AELODAU CYNGOR BWRDEISTREF SIROL  
RHONDDA CYNON TAF)

PENDERFYNWYD:

yr aelodau yn cytuno drwy benderfyniad unfrydol, bod y  
Cynghorydd B Stephens yn cael ei ethol yn Is-Gadeirydd  
Cyd-bwyllgor Amlogfa Llangrallo am y flwyddyn nesaf.

3. DATGANIADAU O FUDDIANT

Dim.

4. CYMERADWYO COFNODION

PENDERFYNWYD:

Bod cofnodion cyfarfod o Gyd-bwyllgor Amlogfa  
Llangrallo dyddiedig 4 Mawrth 2022, yn cael eu  
cymeradwyo fel cofnod gwir a chywir.

5. ADOLYGIAD BLYNYDDOL O AMCANION CYNLLUN BUSNES 2019/20

Cyflwynodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd adroddiad a'r  
Cynllun Busnes cysylltiedig, a oedd yn cynnwys amcanion gwasanaeth a phrosiectau  
cynnal a chadw a gwella arfaethedig i wella a chynnal tiroedd yr Amlogfa a'r adeiladau  
ar gyfer y flwyddyn ariannol sydd i ddod.

Esboniodd, yn unol â'r Memorandwm Cytundeb, mai pwrpas adolygiad blynyddol  
Mehafin oedd edrych yn ôl ar berfformiad yr Amlogfa yn ystod blwyddyn ariannol

flaenorol 2021/22; er mwyn adolygu perfformiad yn erbyn y cynllun busnes ar gyfer 2021/22, ac mae nifer o benawdau wedi'u nodi, y gellid eu dadansoddi'n fanylach, gan ddechrau ar dudalen 13 o'r adroddiad.

Yn gyntaf, cadarnhaodd fod cyfanswm yr amlosgiadau yn 2021/22, yn 1681 gan gynnwys 1024 o Ben-y-bont ar Ogwr, 140 o Fro Morgannwg a 459 o Rhondda Cynon Taf, gyda 58 o du allan i'r 3 awdurdod. Er bod canol rhan 2021 yn dal i brofi rhywfaint o effaith bandemig Covid-19 gyda niferoedd amlosgi uwch, dechreuodd hyn ostwng i lefelau mwy arferol tuag at ran olaf y flwyddyn honno a dechrau'r flwyddyn hon, wrth i'r rhaglen frechu ddod i rym. Pan gyflwynodd yr adroddiad hwn fis Mehefin y llynedd, adroddodd 2086 o amlosgiadau ar gyfer blwyddyn ariannol 2020/21, cynnydd o 416 o amlosgiadau ar y flwyddyn ariannol cyn covid flaenorol, a oedd chwarter yn fwy o farwolaethau nag y byddai wedi'i ddisgwyl. Felly, roedd dychweliad i gyfradd marwolaeth fwy arferol yn cael ei weld, gan ddisodli'r amgylchiadau trist iawn hynny.

Cofnododd yr ail bennawd ar Dudalen 13 o'r adroddiad, safonau gwasanaethau manwl drwy ganlyniadau'r Holiaduron Boddhad Cyhoeddus yn 2021/22, sy'n cael eu hanfon at bob ymgeisydd ar gyfer gwasanaethau amlosgi. Y targed yw sicrhau lefelau boddhad cyffredinol o 100% o dda neu ragorol ac roedd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a Cofrestrydd, yn falch o ddweud bod y rhain yn parhau'n gyson ar 100%, gyda tharged wedi'i osod yng Nghynllun Busnes 2022/23 ar gyfer yr un canlyniad.

Manylwyd ar yr arsylwadau a'r sylwadau a ddarparwyd gan yr ymgeiswyr ar gyfer gwasanaethau amlosgi, felly roedd wedi ychwanegu rhai nodiadau lle bo hynny'n berthnasol i gynorthwyo gydag eglurder.

Oherwydd y pandemig, mae 2021/22 wedi parhau'n heriol tu hwnt, ac er y niferoedd uwch o angladdau a'r cyfyngiadau sydd ar waith i gadw galarwyr a staff yn ddiogel, mae adborth yn gadarnhaol iawn a lle bo angen roedd hi wedi ymateb i'r ymgeisydd ar gyfer gwasanaethau amlosgi yn ysgrifenedig. Roedd rhai sylwadau cadarnhaol iawn ynglŷn â'r sylw sensitif proffesiynol a gafwyd gan staff yr Amlosgfa a'r ffordd y mae'r gwasanaethau angladdol yn cael eu rhedeg, a hefyd safonau uchel cynnal a chadw'r tiroedd a'r adeiladau, gan gynnwys awyrgylch heddychlon y safle. Roedd manteision system weddarlledu'r Amlosgfa wedi cael eu gwerthfawrogi'n amlwg iawn yn ystod cyfnod y pandemig. Bydd aelodau yn nodi rhai sylwadau rhwng mis Ebrill a Medi yn ymwneud â chyfyngiadau a oedd mewn grym o ganlyniad i'r pandemig, ond o fis Hydref ymlaen doedd dim rhagor o sylwadau. Bydd y Cyd-bwyllgor yn nodi rhai sylwadau negyddol ynglŷn â system sain yr Amlosgfa rhwng Ebrill a Medi hefyd, ond eto o fis Hydref ymlaen, doedd dim rhagor o sylwadau. Cafodd y ddau gapel systemau cerddoriaeth ddigidol a chyfryngau hollol newydd y pryd hynny, oedd yn profi i fod yn llwyddiannus dros ben.

Dywedodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd ei fod yn werth nodi bod yr Amlosgfeydd wedi ennill gwobr y Faner Werdd yn 2021 ar gyfer y 12fed blwyddyn yn olynol. Dyma'r wobwr a gydnabyddir yn genedlaethol am safonau gofal, cynnal a chadw ac arferion rheoli da'r safle a'r tiroedd. Mae'r wobwr yn cadarnhau'r ymrwymiad i gynnal safonau uchel, y gellir ei werthfawrogi gan ei holl ymwelwyr.

Roedd y trydydd pennawd ar Dudalen 20 o'r adroddiad, yn manylu ar y rhaglen wariant ar gyfer gweithiau arfaethedig yn 2021/22. Ar y cyd â'r tabl ar Dudalen 21, gallai Aelodau ddadansoddi hynt amcanion y gwasanaeth ar gyfer y llynedd.

I grynhoi cadarnhaodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd, fod gwaith arfaethedig yn 2021/22 wedi canolbwyntio'n bennaf ar osod goleuadau allanol i'r safle. Er gwaethaf heriau'r pandemig cafodd hyn ei gwblhau ym mis Gorffennaf y llynedd gyda gwariant terfynol o £250k, oedd o fewn y gyllideb amcangyfrif wreiddiol o £300k.

Nid yn unig y mae'r goleuadau allanol newydd yn edrych yn ardderchog ac wedi derbyn llawer o sylwadau cadarnhaol, ond mae wedi galluogi'r Amloggfa i ddarparu amseroedd gwasanaeth diweddarach ym misoedd y gaeaf. Cyn hynny roedd y nosweithiau tywyllach wedi atal hyn am resymau diogelwch.

Yn ail, diweddarwyd systemau cerddoriaeth a chyfryngau'r capel yn y ddau gapel a oedd yn cynnwys seinydd ychwanegol a sgriniau gorlif a gweledol newydd. Cafodd hyn ei gwblhau ym mis Rhagfyr y llynedd gyda gwariant terfynol o £45k, eto o fewn y gyllideb amcangyfrif wreiddiol.

Mae'r pandemig Coronafeirws wedi achosi oedi i brif brosiect arall yn yr Amloggfa, sef estyniad y Llys Blodau, ac fe symudodd y prosiect i gyllideb bresennol 2022/23. Byddai adroddiad pellach am hyn yn dilyn ar yr agenda.

Roedd yr adolygiad o strategaeth y gyllideb wedi'i gwblhau a chafodd ei adrodd yn Adroddiad Cynllun Busnes 2022/23 yng nghyfarfod blaenorol y Cyd-bwyllgor ar 4 Mis Mawrth eleni, gyda'r gwasanaeth yn parhau i fod yn hunangynhaliol yn ariannol.

Roedd y tabl ar Dudalen 21 o'r adroddiad, wedi crynhoi'r amserlenni a'r cyfrifoldebau swyddogion ar gyfer amcanion y gwasanaeth dros y blynyddoedd ariannol diwethaf a'r blynyddoedd ariannol presennol.

Yn ogystal â'r datblygiadau gwasanaeth arfaethedig hyn, mae cronfa eiddo wrth gefn wedi'i gynnwys yng nghyllideb refeniw yr Amloggfa i gynnwys gwaith sydd heb ei gynllunio a thrwsio a gwaith cynnal a chadw cyffredinol.

Atgoffodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd Aelodau o gronfa warged yr Amloggfa hefyd sydd wedi'i chynllunio i adeiladu cronfeydd wrth gefn ar gyfer ailosod yr amloggfeydd a'r planhigyn ategol ymhen tua 10 mlynedd, yn ogystal ag ariannu pob gwelliant gwasanaeth yn y dyfodol. Bydd cynnal y gronfa hon yn sicrhau bod gan yr Amloggfa ddigon o arian tymor hir ar gyfer y ddau, ynghyd ag unrhyw sefyllfaoedd sydd heb eu cynllunio a allai ddigwydd. Ychwanegodd y byddai manylion pellach am hyn a'r gyllideb gyffredinol yn cael eu hesbonio yn adroddiad y Trysorydd.

Cymeradwyodd yr aelodau'r adroddiad, tra bod y Cadeirydd hefyd yn talu teyrnged i'r gerddi rhesod helaeth ar y tiroedd a oedd yr ail fwyaf yng Nghymru.

**PENDERFYNWYD:** Bod y Cyd-bwyllgor wedi nodi'r adroddiad gyda phleser.

## 6. **ARCHWILIAD MEWNOL O AMLOSGFA LLANGRALLO**

Cyflwynodd y Rheolwr Grŵp – Priffyrdd a Mannau Gwyrdd adroddiad, a oedd yn rhoi gwybod i'r Cyd-bwyllgor am Archwiliad Mewnol diweddar yn Amloggfa Llangrallo i ganiatáu ardystio datganiad blynyddol 2021/22.

Cynghorodd mai amcan yr Archwiliad oedd rhoi sicrwydd i'r Cyd-bwyllgor ar ddigonolrwydd ac effeithiolrwydd y trefniadau rheoli mewnol, llywodraethu a rheoli risg mewn perthynas ag Amloggfa Llangrallo.

Cynhaliwyd profion archwilio mewn perthynas â'r flwyddyn ariannol 2021/22 a chafodd y trefniadau rheoli mewnol, llywodraethu a rheoli risg eu gwerthuso yn erbyn yr amcanion archwilio a restrir ym mharagraff 3.2 o'r adroddiad, hy mewn perthynas â Llywodraethu, Rheoli Cyllidebol, Rheoli Incwm ac Anfoneb a Rheoli Gorchmynion.

Cadarnhaodd Rheolwr y Grŵp – Priffyrdd a Mannau Gwyrdd fod yr Archwiliad wedi canfod nifer o gryfderau a meysydd ymarfer da. Cafwyd un argymhelliad a wnaed o ganlyniad i'r Archwiliad ac roedd y camau mewn perthynas â hyn, wedi'u gweithredu.

Daeth yr Archwiliad i'r casgliad bod sicrwydd sylweddol bod system gadarn o lywodraethu, rheoli risg a rheoli yn bodoli, gyda rheolaethau mewnol yn gweithredu'n effeithiol ac yn cael eu cymhwyso'n gyson i gefnogi cyflawni amcanion yn y maes a oedd yn cael ei archwilio.

Gorffennodd ei gyflwyniad, drwy gyngori nad oedd angen camau pellach.

Roedd copi o'r Adroddiad Archwilio Mewnol ynghlwm ag Atodiad i'r adroddiad er budd yr aelodau.

Dywedodd Aelod ei fod yn falch o nodi bod yr adborth Archwilio a'r argymhelliad wedi cael ei weithredu mor gyflym gan yr Amlosgfa.

**PENDERFYNWYD:** Bod y Cyd-bwyllgor wedi nodi'r Adroddiad Archwilio Mewnol.

## 7. **CYFLEUSTERAU'R LLYS BLODAU**

Cyflwynodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd adroddiad, a'r pwrpas hwnnw, oedd cyngori'r Cyd-bwyllgor ar gynnydd adeiladu estyniad i'r cyfleuster Llys Blodau yn Amlosgfa Llangrallo a gofyn am gymeradwyaeth i ddyfarnu'r Contract sy'n deillio o'r broses dendro fel y manylir yn yr adroddiad.

Cafodd yr estyniad arfaethedig ei ddylunio i wella profiad y galarwyr a symud y gynulleidfa trwy ddarparu cyfleuster gorchudd mwy ar yr ardal laswellt nad yw'n cael ei defnyddio ar hyn o bryd. Mae'r dyluniad yn cyd-fynd â statws adeilad rhestredig Gradd 2\* yr Amlosgfa ac ethos dylunio'r pensaer gwreiddiol hynod amlwg, Maxwell Fry.

Yn y cyfarfod ar 14 Mehefin 2019 cafodd y Cyd-bwyllgor eu cyflwyno i'r pensaer, Jonathan Adams (o Benseiri Percy Thomas, Capita Real Estate and Infrastructure), cynlywydd cymdeithas y Penseiri Brenhinol yng Nghymru, a oedd yn gyfrifol am wahanol brosiectau mawreddog gan gynnwys Canolfan y Mileniwm ym Mae Caerdydd. Darparwyd cyflwyniad manwl i'r aelodau o'i ddyluniad arfaethedig ar gyfer y gwaith ymestyn. Yna dangoswyd lluniau o'r gwaith i'r Cyd-bwyllgor, ac esboniodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a Chofrestrydd, fel a ganlyn:

- (i) Mae'r dyluniad yn drawiadol ac yn effeithiol ar gyfer gofynion y galarwyr a'r staff ond mae hefyd yn cyd-fynd ag ethos crefyddol yr adeiladau a'r tiroedd presennol.
- (ii) Mae'n gwneud y mwyaf o'r defnydd o le – gan ei fod yn strwythur mawr.
- (iii) Mae'n darparu drws newydd o gefn y capel sy'n arwain yn uniongyrchol i'r Llys Blodau estynedig, gan wella'n fawr y cyflymder y gall galarwyr adael y capel i weld y teyrngedau blodeuog gan wella diogelwch mewn achosion gwacáu brys.
- (iv) Mae'n darparu mynediad dan do rhwng y drws ar ben rhodfa'r cloestr i ddrysau ymadael y capel.

Mae'r dyluniad ar ei ffurf gromen yn efelychu adeiladau crefyddol hanesyddol o wahanol ffydd, gan arddangos claddgelloedd hances wedi'u hadeiladu o fframiau dur a phren caled ac yn cynnwys waliau cerrig, palmentydd carreg a gwyrdd lliw, y cyfan yn ddeunyddiau naturiol wedi'u crefftio'n hyfryd, sy'n ategu arddull bensaernïol bresennol yr adeilad.

Cymeradwyodd y Cyd-bwyllgor y cynllun ac yn awdurdodi bod swyddogion yn bwrw ymlaen i wneud cais am ganiatâd cynllunio a gwahodd tendrau ar gyfer y gwaith adeiladu, yn amodol ar gymeradwyaeth bellach. Yna cafodd ei amcangyfrif fod y cyllid ar gyfer y prosiect yn £540,000 a byddai'n cael ei ddarparu ar gyfer cronfeydd wrth gefn yr amlogfa.

Yn y cyfarfod ar 4 Medi 2020, cafodd y Cyd-bwyllgor ei ddiweddarau eto bod gwaith wedi mynd rhagddo mewn rhai meysydd, er gwaethaf y pandemig, yn bennaf bod:

- Yr holl gymeradwyaethau statudol wedi ei gyflawni, gan gynnwys caniatâd adeilad rhestredig gan Lywodraeth Cymru. Roedd yr Amlogfa wedi gweithio'n agos iawn gyda'n cynllunwyr cadwraeth a CADW ar y prosiect hwn, sydd wedi cymeradwyo'r dyluniad yn gadarnhaol iawn.

Yn y cyfarfod ar 5 Mis Mawrth y llynedd, cafodd aelodau eu cynghori bod y pandemig wedi effeithio ar yr amserlen a chafodd arian ei symud i gyllideb 2021/22, er mwyn galluogi'r pensaer i barhau i fynd ati i symud ymlaen â'r cam caffael a pharatoi tendrau.

Mae'r pandemig wedi cael effaith andwyol ar ba mor gyflym y gellid cyrraedd y cam tendro ac yng nghyfarfod 4 Mis Mawrth eleni, cynghorwyd y Cyd-bwyllgor y byddai tendrau yn cael eu gwahodd drwy E-Dendro Cymru ym mis Mawrth, yn unol â Rheolau Contract a Gweithdrefnau Ariannol Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, gyda'r gwaith adeiladu ar fin dechrau yn ystod yr haf eleni. Cafodd ei amcangyfrif fod cost wreiddiol y gyllideb o £550,000 wedi ei gynnwys yng Nghynllun Busnes yr Amlogfa a chyllideb refeniw 2022/23, a'i gymeradwyo gan y Cyd-bwyllgor.

Dirprwyodd aelodau i'r Clerc a'r Swyddog Technegol y penderfyniad i gymeradwyo derbyn y tendr mwyaf manteisiol yn economaidd, oni bai bod y swm tendro yn fwy na'r gost gyllideb a ddyrannwyd, ac ar yr adeg honno byddai adroddiad pellach yn cael ei gyflwyno i'r Cyd-bwyllgor i gadarnhau cymeradwyaeth derfynol tendrau. Byddai cronfa wrth gefn yr Amlogfa yn gallu darparu ar gyfer cost adeiladu uwch pe bai angen.

Ar 18 Mawrth y llynedd, gwahoddodd Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr dendrau drwy broses dendro agored drwy E-Dendro Cymru a hysbyseb ar GwerthwchiGymru. Y dyddiad olaf ar gyfer dychwelyd tendrau oedd 17 Mehefin 2022 ac agorwyd un tendr gan reolwr caffael a chabinet/pwyllgor Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr. Roedd y gwahoddiad i dendro yn cynnwys sawl cwestiwn o ansawdd yn ogystal â chyflwyniad masnachol a chafodd Capita Real Estate and Infrastructure gyfarwyddyd i gynnal gwerthusiad tendr ansoddol a meintiol. Gellir gweld yr Ansawdd a Sgorio Masnachol cyfun yn y tabl ar dudalen 40 o'r adroddiad

Cafodd y tendr mwyaf economaidd fanteisiol, gan ystyried Ansawdd a Phris, ei gyflwyno gan South Wales Contractors Ltd gyda'r swm o £1,269,956.74. Sgoriwyd elfen ansawdd y cyflwyniad tendr yn hynod o uchel.

Mae'r Adroddiad Adolygu Tendr a gafodd ei gynhyrchu gan Capita ynghlwm â Thudalen 49 o'r adroddiad, a oedd yn cynnwys argymhelliad i ymgysylltu â South Wales Contractors Ltd fel y tendrwr llwyddiannus.

Dywedodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd, er ei fod yn cydnabod bod y swm masnachol ar gyfer y prosiect yn sylweddol uwch na'r swm amcangyfrifedig o gyllideb a ddarparwyd yn wreiddiol gan Capita yn ôl yn 2019 a gydag un cyflwyniad tendr, mae'r pensaer, Mr Jonathan Adams, wedi rhoi sawl rheswm a sicrwydd ar gyfer statws presennol y prosiect, y rheiny yw:

- Effaith y pandemig i raddau helaeth yn gohirio'r prosiect yn 2020, wedi'r cyfnod clo Covid-19 cyntaf. Roedd y dyluniad pwrpasol yn dibynnu'n fawr ar fewnbwn cyflenwyr a gweithgynhyrchwyr arbenigol, i gwblhau dyluniad strwythur y to pren, gan gynnwys adeiladu ffrâm prototeip, a'r cyfan wedi cau. Dechreuodd y tîm dylunio weithio gydag arbenigwyr eto yn 2021, roedd y materion adnoddau staff canlyniadol yn eu hatal rhag cyflwyno tendrau hefyd.
- Mae'r dyluniad pwrpasol anghonfensiynol yn creu heriau caffael. Mae wedi'i deilwra i gymeriad unigryw, hanes a statws adeiladu rhestredig yr Amlogsgfa felly, fel yr adeilad presennol, nid oes gan y dyluniad newydd lawer o gydrannau safonol, felly mae gweithredu'r manylion a gwaith o ansawdd da yn hanfodol, gan gyfyngu ar y rhai sy'n gallu tendro.

Mae lleoli'r safle adeiladu yn union gerllaw Capel Crallo a'r Llys Blodau presennol, yn mynnu gofal arbennig i sicrhau diogelwch y cyhoedd a hefyd oriau gwaith cyfyngedig i alluogi'r Amlogsgfa i barhau i fod yn weithredol. Mae'r cyfyngiadau hyn yn benodol i'r Amlogsgfa ac yn ychwanegu risg sylweddol i'r contractwr.

Mae maint yr adeilad, ansawdd uchel y sgiliau sydd eu hangen a'r cyfyngiadau heriol ar y safle, gyda'i gilydd, yn cael yr effaith o wneud y prosiect yn anneniadol i gynigwyr posibl o'r tu allan i ardal De Cymru, gan y byddent yn wynebu costau ychwanegol a fyddai'n cynrychioli canran sylweddol o werth y contract, yn enwedig gan fod eu cadwyni cyflenwi yn debygol o fod o bell yn ddaearyddol hefyd.

Ar ôl cynnal chwiliad, daeth Capita i'r casgliad y byddai cyflwyniadau tendro yn isel o ran nifer ac yn cael eu derbyn gan gwmnïau sydd â gwybodaeth flaenorol am safle'r Amlogsgfa. O ganlyniad, er yn anarferol i dderbyn un tendr, nid yw'n annisgwyl.

- Mae'r tendr a gafodd ei dderbyn yn gyflwyniad cryf. Mae'r contractwr wedi buddsoddi llawer o amser ac ymdrech i ddeall manylion manwl y wybodaeth ddylunio yn llawn er mwyn sicrhau bod eu prisio'n gynhwysfawr ac yn gywir. Mae wedi rhoi ystyriaeth ofalus i ddilyniant y gweithiau (a gallaf gadarnhau ei fod wedi darparu rhaglen adeiladu hynod gynhwysfawr a thrawiadol a oedd yn dangos dealltwriaeth ddofn o dechnegau'r adeilad) ac, oherwydd ei fod wedi cwblhau sawl prosiect yn yr Amlogsgfa yn barod, mae ganddo well dealltwriaeth o'r cyfyngiadau a risgiau'r safle nag y gallai unrhyw gynigydd arall ei gael.

Roedd ei brofiad blaenorol o weithio yn yr Amlogsgfa a darparu'r safonau uchaf o waith yn golygu ei fod wedi sgorio'n uchel ar y wybodaeth a ddarparwyd ganddo yn adran ansawdd y tendr. Barn Capita felly, oedd y byddai'r contractwr hwn yn fwyaf tebygol o fod wedi ennill y broses dendro waeth beth fo mwy o dendrau'n cael eu derbyn.

- Mae chwyddiant prisiau wedi cael effaith fawr: Cafodd y prosiect ei gymeradwyo dros dair blynedd yn ôl ond o haf 2020 ymlaen, roedd wedi'i atal oherwydd cyfnod clo'r pandemig.

Pan ail-agorodd y diwydiant adeiladu yn y DU tua diwedd y llynedd, cododd costau adeiladu'n gyflym ac yn sylweddol iawn ar draws y diwydiant oherwydd prinder difrifol o ddeunyddiau a llafur, gyda chostau deunyddiau ar gyfer pren yn codi 80% a dur o 60% er enghraifft. Mae chwyddiant yn parhau i fod yn llawer mwy na chwyddiant mynegai prisiau manwerthu (*RPI*). Rydym i gyd yn ymwybodol o Brexit, costau tanwydd cynyddol, ac ati, ac mae Capita yn teimlo bod y cyflwyniad tendr yn adlewyrchu prisiau presennol y farchnad a lwfans risg ac mae'n dendr da.

Ychwanegodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd, ar ôl gweithio'n agos ar y tendr hwn, a'i bod wedi craffu ar yr 80 a mwy o ddarluniau dylunio a gafodd eu darparu i contractwyr fel rhan o'r tendr. Roedd yn gwerthfawrogi graddfa a chymhlethdod y gwaith adeiladu pwrpasol iawn a'r deunyddiau o ansawdd uchel a gafodd eu defnyddio i ategu'r statws adeilad rhestredig, ac felly pam fod gwerth masnachol y tendr yn cael ei ystyried yn gystadleuol iawn. Pan ystyriwch, dros saith mlynedd yn ôl drwy dendr cystadleuol, ei fod wedi costio 1.2 miliwn i'r Amlogsgfa adeiladu estyniad bloc bach sylfaenol a gosod dau amlosgydd newydd a pheirianwaith cysylltiedig, rhoddodd hyn ychydig o bersbectif.

Cynghorir y Cyd-bwyllgor ymhellach fod Contractwyr De Cymru'n ennill prosiectau adeiladu tendrau cystadleuol yn rheolaidd a gwaith peirianeg sifil gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, sy'n dangos yn galonogol eu dibynadwyedd i ddarparu gwaith o ansawdd uchel a phrisio cystadleuol. Wrth baratoi eu tendr, bydden nhw wedi disgwyl bod mewn cystadleuaeth â chwmnïau eraill.

Maen nhw'n contractwr o ddewis gan dîm adeiladu Cyfleusterau a Landlordiaid Corfforaethol, ar ôl gweithio ar brosiectau diddiwedd ar draws pob rhan o'r cyngor, gan gynnwys y Swyddfeydd Dinesig, cartrefi nyrsio, ysgolion a'r Adran Briffyrdd. Felly maent hefyd yn profi i fod yn arbenigwyr wrth weithio ar adeiladau byw. Mewn perthynas ag Amlogsgfa Llangrallo, maent wedi cynnal nifer helaeth o brosiectau adeiladu a gafodd eu hennill ar dendr cystadleuol, gan gynnwys ymestyn cyfleuster yr Ystafell Aros a gosod toiledau newydd i bobl anabl, ail-ffurfweddu ac adnewyddu toiledau'r Llys Blodau a'r bloc toiledau sy'n ffinio â Chapel Coety. Maent wedi darparu isadeiledd ffyrdd newydd a maes parcio yn yr estyniad tir newydd. Yn fwyaf diweddar dyfarnwyd y tendr ar gyfer y prosiect goleuadau allanol iddynt, a gafodd ei gwblhau ym mis Gorffennaf 2021. Maent wedi dangos safonau uchel iawn o waith ar gostau cystadleuol a'r gallu i weithio'n ddi-dor o amgylch yr amlogsgfa wrth iddi barhau i fod yn weithredol, a gydag effeithlonrwydd amserol.

Ni fu ychwanegiad strwythurol i ardaloedd cyhoeddus prif adeilad yr Amlogsgfa ers iddo agor yn 1970. Bydd yr estyniad yn gwella'r profiad y galarwyr yn y cyfleuster yn helaeth, gan ddatrys y tagfeydd presennol wrth i alarwyr adael y safle a chynorthwyo gyda symudiad mwy diogel i alarwyr drwy'r adeilad yn ei gyfanrwydd. Bydd yn darparu man agored mawr, dymunol, dan do y gall galarwyr fynd iddo ar ôl angladd, i ffwrdd o goridor y tŷ bach a chyda drws ychwanegol yn agor i gefn capel Crallo i gynorthwyo gyda hyn. Mae'r problemau sy'n gysylltiedig â choridor y llys blodau presennol wedi cael eu hamlygu ymhellach yn ystod y pandemig diweddar, pan oedd y gofod cyfyng a'r gofynion ymbellhau cymdeithasol yn golygu na ellid ei ddefnyddio yn ystod y cyfnod o gyfyngiadau, gan ei gwneud yn ofynnol i alarwyr basio'n syth drwodd i'r ardal allanol, waeth beth fo'r tywydd.

Nid yw'r ochr blastig bresennol i'r coridor llys blodau presennol, a oedd yn ychwanegiad newydd ac wedi'i osod cyn statws adeilad rhestredig yr Amlogsgfa yn ategu safonau uchel ddyluniad pensaernïol Maxwell Fry ac yn ôl safonau heddiw, ni fyddai cynllunwyr wedi derbyn hynny. Bydd yn elwa o gael ei ddisodli gan gyfleuster a ddyluniwyd gan ddefnyddio'r gorau o ddeunyddiau naturiol, sydd wedi cael cymeradwyaeth gadarnhaol gan y Swyddog Cadwraeth cynllunio.

Ers i'r Amlogsgfa agor yn 1970 mae'r nifer sydd wedi dewis defnyddio'r gwasanaeth wedi cynyddu i dros 80%. Mae maint y gynulleidfa wedi cynyddu'n aruthrol hefyd, gyda gwasanaethau angladd cyflawn yn cael eu cynnal yn yr amlogsgfa yn hytrach nag mewn eglwysi yn gyntaf. Pwysleisiwyd hyn ymhellach gan yr angen i osod sgriniau a seinyddion yn y cloestr i gynnwys y nifer fawr o alarwyr sy'n mynychu'r amlogsgfa, er bod y capel yn un o'r mwyaf yn y DU. Gyda 50 mlynedd ers agor yr Amlogsgfa wedi bod yn ystod anterth y pandemig yn 2020 byddai gwelliant o'r fath i'r adeilad yn darparu ffordd

## CYD BWYLLGOR AMLOSGFA LLANGRALLO - DYDD GWENER, 15 GORFFENNAF 2022

briodol o nodi'r achlysur a mynd i'r afael ag anghenion y cyfnod modern, drwy fuddsoddi yn ehangiad yr Amlogfa yn y dyfodol mewn ffordd sy'n nodi ei statws fel adeilad rhestredig.

O ganlyniad i'r gyfradd marwolaethau uwch yn ystod 2020 a 2021 y pandemig, cynhaliwyd cyfanswm o 570 o amlosgiadau ychwanegol a greodd £400 mil o bunnoedd o incwm ychwanegol mewn ffioedd amlosgi ac nid yw hyn yn cynnwys swm sylweddol mwy o refeniw a gafodd ei greu o werthu cofebion.

BLWYDDYN	AMLOSGIADAU	YCHWANEGOL AMLOSGIADAU	COST FESUL AMLOSGIAD	INCWM YCHWANEGOL
2019	1625			
2020	1933	308	£696.40	£214,491.20
2021	1887	262	£707.50	£185,365.00
Cyfanswm		570		£399,856.20

Mae'r prosiect yn darparu ffordd deilwng o fuddsoddi'r incwm ychwanegol hwnnw mewn modd sy'n gwella'r profiad o brofedigaeth ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol, i gydnabod y tristwch sydd wedi hwyluso hynny.

Bydd y £720k ychwanegol sydd ei angen ar gyfer y prosiect yn cael ei drosglwyddo o gronfa warged/wrth gefn yr Amlogfa sydd â chydbwysedd o £3.2 miliwn ar hyn o bryd. Byddai hyn yn gostwng i £2.5 miliwn ac fe'i hystyrir yn lefel ddigonol i ariannu gwaith amlosgi a gwelliannau yn y dyfodol a chynnal a diogelu'r gwasanaeth yn wyneb galwadau neu argyfyngau anhysbys.

Gofynnodd Aelod a oedd gan yr Amlogfa ddigon o gronfeydd wrth gefn i ddarparu ar gyfer y gwariant ychwanegol hwn wrth symud ymlaen, a chadarnhaodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd eu bod wedi ac yn dal i fod, mewn sefyllfa iach.

Gofynnodd y Cadeirydd pryd y byddai'r prosiect yn dechrau ac a fyddai'r gwaith yn cael ei wneud gyda'r nos, pan nad oedd claddedigaethau'n digwydd.

Dywedodd y Rheolwr Gwasanaethau Profedigaeth a'r Cofrestrydd y byddai'r Contract yn cael ei ddyfarnu yr wythnos nesaf gyda'r adeilad yn dechrau ym mis Medi 2022 mae'n debyg.

### PENDERFYNWYD:

- (1) Bod y Cyd-bwyllgor yn cymeradwyo'r Tendir gan South Wales Contractors Cyf o swm o £1,269,956.74 a rhoi'r Contract i'r contractwr hwn.
- (2) Dirprwyodd y Cyd-bwyllgor i Glerc a Swyddog Technegol y penderfyniad i gymeradwyo telerau terfynol y Contract mewn ymgynghoriad â Phrif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, Adnoddau Dynol a Pholisi Corfforaethol Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr ac wedi hynny trefnu i weithredu'r Contract ar ran y Cyd-bwyllgor.

### 8. DATGANIAD CYFRIFON BLYNYDDOL 2021-22

Cyflwynodd y Rheolwr Cyllid, Rheolaeth Ariannol a Chau adroddiad, er mwyn cyflwyno Datganiad Cyfrifon Blynnyddol digytundeb ar gyfer blwyddyn ariannol 2021-22 i'r Cyd-bwyllgor, ac i gael cymeradwyaeth i gyflwyno'r Datganiad Cyfrifon Blynnyddol ar gyfer Amlogfa Llangrallo i Archwilio Cymru.



Yn dilyn yr adroddiad yn amlinellu gwybodaeth gefndirol benodol, cadarnhaodd fod Adran 1 y Datganiad Cyfrifon Blynyddol (Atodiad 1 i'r adroddiad) yn dangos bod Amlogfa Llangrallo wedi gwneud gwarged net o £280,724 yn 2021-22. Roedd yr arian dros ben wedi'i ychwanegu at y warchodfa gronedig ar gyfer yr Amlogfa a gyflwynwyd ar 31 Mawrth 2021, gan ddod â chyfanswm y warchodfa honno i £3,179,607 ar 31 Mawrth 2022, o'i gymharu â £2,898,883 yn y flwyddyn flaenorol.

Dangosodd Tabl 1 ym mharagraff 4.1 o'r adroddiad, grynodedb o'r sefyllfa ariannol derfynol ar gyfer yr Amlogfa ar gyfer 2021-22 o'i gymharu â'r gyllideb a osodwyd ar ddechrau'r flwyddyn ariannol.

Dywedodd y Rheolwr Cyllid, Rheoli Ariannol a Chau fod esboniadau ar gyfer yr amrywiannau mwy sylweddol o'r gyllideb yn cael eu dangos mewn fformat pwynt bwled ym mharagraff 4.2 o'r adroddiad.

Roedd Tabl 2 yn yr adroddiad yn adlewyrchu dadansoddiad o'r Gyllideb Cynnal a Chadw Cyfalaf Arfaethedig ynghyd â'r Rhagdybiaeth ac Amrywiannau ar gyfer 2021-22, yn ymwneud ag estyniad y Llys Blodau, Goleuadau Safle ac offer Sain y Capel.

Yn ychwanegol i'r Datganiad Cyfrifon Blynyddol, darparwyd Taflen Gydbwysedd atodol yn Nhabl 3 yr adroddiad ac roedd yr wybodaeth atodol hon yn darparu dadansoddiad pellach o'r ffigurau a gofnodwyd yn y Datganiad Cyfrifon Blynyddol.

Ehangwyd rhagor o wybodaeth i esbonio'r balansau ym mharagraff 4.4 o adroddiad y Trysorydd.

**PENDERFYNWYD:** Bod y Cyd-bwyllgor wedi cymeradwyo'r Datganiad Cyfrifon Blynyddol ar gyfer Amlogfa Llangrallo ar gyfer 2021-22 (Atodiad 1 i'r adroddiad y cyfeiriwyd ato), a chytuno bod Cadeirydd y Cyd-bwyllgor yn llofnodi'r Datganiad Cyfrifon Blynyddol cyn ei gyflwyno i Archwilio Cymru.

## 9. **EITEMAU BRYD**

Dim.

Daeth y cyfarfod i ben am 15:15